



ROMÁNIA

HIVATALOS KÖZLÖNYE

A MONITORUL OFICIAL AL ROMÂNIEI KIVONATOS FORDÍTÁSA

I. RÉSZ

176. (XX) évfolyam – 87. szám

**TÖRVÉNYEK, EGYEDI RENDELETEK, HATÁROZATOK
ÉS MÁS JOGI AKTUSOK**

2008. november 17., hétfő

TARTALOM

Szám

Oldal

ROMÁNIA KORMÁNYÁNAK RENDELETEI ORDONANȚE ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

| | | | | |
|----------|---|--|---|------|
| 25/2007. | – | Sürgősségi rendelet a kormány munkaapparátusának átszervezését célzó egyes intézkedések meghozataláról ... | <i>Ordonanță de urgență privind stabilirea unor măsuri pentru reorganizarea aparatului de lucru al Guvernului – publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I. nr. 270 din 23 aprilie 2007</i> | 2-15 |
|----------|---|--|---|------|

ROMÁNIA KORMÁNYÁNAK RENDELETEI**ROMÁNIA KORMÁNYA****SÜRGŐSSÉGI RENDELET****a kormány munkaapparátusának átszervezését célzó egyes intézkedések meghozataláról^{x)}**

A közigazgatás korszerűsítési folyamata folytatásának érdekében, jelenleg a kormány munkaapparátusának átszervezésére olyan megfelelő intézkedések meghozatalának megfontolása szükséges, amelyek egy teljesítmény- és versenyképes közigazgatási apparátust eredményeznek, az Európai Unió tagállamainak hasonló struktúráival való összehasonlításban.

Figyelembe véve, hogy az azonnali intézkedések meghozatalának elmulasztása sürgősségi kormányrendelet révén, nehézségeket eredményezne a kormány munkaapparátusának optimális működésében a legmagasabb szinten, olyan rendkívüli helyzetet teremtve, amelynek a szabályozása nem tűr halasztást, Románia újraközzétett Alkotmánya 115. cikkének (4) bekezdése alapján,

Románia Kormánya elfogadja a jelen sürgősségi kormányrendeletet.

1. cikk – (1) A Kormány munkaapparátusa keretében az alábbi struktúrák működnek:

a) a Miniszterelnöki Hivatal, jogi személyiséggel rendelkező közintézmény a miniszterelnök alárendeltségében, amelyet miniszteri rangú hivatalvezető vezet, egy államtitkár segítségével; a hivatalvezetőnek főutalványozói minősége van;

b) a Kormányfőtitkárság, jogi személyiséggel rendelkező közintézmény a miniszterelnök alárendeltségében, amelyet egy magas rangú köztisztviselő, egy főtitkár vezet, akit a törvény feltételeinek megfelelően, kormányhatározattal neveznek ki; a Kormány főtitkára a Kormány munkaapparátusának főutalványozója, kivéve a Miniszterelnöki Hivatalt; a Kormányfőtitkárság keretében egy vagy több államtitkár fejti ki a tevékenységét;

c) a Parlamenttel való Kapcsolattartás Főosztálya jogi személyiséggel rendelkező struktúra, amelynek a működéséhez szükséges alapokat a Kormányfőtitkárság költségvetéséből utalják ki, s amelynek az élén a parlamenttel való kapcsolattartásért felelős megbízott miniszter áll és harmadrendű utalványozói minőséggel rendelkezik; munkájában egy vagy több államtitkár segíti;

d) a Kulturális, Tanügyi és Európai Integrációs Ügyeket Összehangoló Államtitkár Munkaapparátusa, jogi személyiség nélküli struktúra, amelynek a működéséhez szükséges alapokat a Kormányfőtitkárság költségvetéséből utalják ki, s amelynek az élén az államminiszter áll, utalványozói jog nélkül;

e) az Európai Ügyek Főosztálya, jogi személyiséggel rendelkező struktúra, amelynek a működéséhez szükséges alapokat a Kormányfőtitkárság költségvetéséből utalják ki, s amelynek az élén egy államtitkár áll, akinek két államtitkár-helyettes segít;

f) a Kormány Ellenőrző Főosztálya, a Miniszterelnöki Hivatal keretéből átvett, jogi személyiség nélküli struktúra, amelynek a működéséhez szükséges

^{x)} Megjelent a Monitorul Oficial al României I. Részének 2007. április 23-i 270. számában.

alapokat a Kormányfőtitkárság költségvetéséből utalják ki, s amelynek az élén egy államtitkár áll;

g) az Etnikumközi Kapcsolatok Főosztálya, jogi személyiség nélküli struktúra a miniszterelnök alárendeltségében és a kormányfőtitkár koordinálása alatt, amelyet államtitkár vezet, akinek munkáját két államtitkár-helyettes segíti, s amelynek a működéséhez szükséges alapokat a Kormányfőtitkárság költségvetéséből utalják ki;

h) jogi személyiséggel vagy anélkül megszervezett egyéb főosztályok a miniszterelnök alárendeltségében, államtitkár, vagy államtitkárnak megfelelő rangú vezetővel, amelyeknek a létrehozását és/vagy működését kormányhatározatban hagyják jóvá.

(2) A Miniszterelnöki Hivatal és az államminiszter irányítása alatti Kulturális, Tanügyi és Európai Integrációs Ügyeket Összehangoló Államtitkár Munkaapparátusa működésére vonatkozó szabályokat, beleértve a hatásköröket, miniszterelnöki határozattal határozzák meg.

(3) Az (1) bekezdés b), c) és g) pontjaiban meghatározott struktúrák működésére vonatkozó szabályokat, beleértve a hatásköröket, kormányhatározatban állapítják meg.

2. cikk – A miniszterelnök, a Miniszterelnöki Hivatal révén, az alábbi intézmények tevékenységét koordinálja:

a) az Országos Energiaszabályozási Hatóság, jogi személyiséggel rendelkező autonóm közintézmény, amely teljes egészében saját bevételekből tartja fenn magát;

b) az Ásványi Erőforrások Országos Ügynöksége, a központi közigazgatás jogi személyiséggel rendelkező szakszerve, a Kormány alárendeltségében; az ügynökség elnöke főutalványozói minőséggel rendelkezik;

c) az Állami Építésügyi Felügyelőség, jogi személyiséggel rendelkező közintézmény a Kormány alárendeltségében, amely teljes egészében saját bevételekből tartja fenn magát; az állami főfelügyelő főutalványozónak megfelelő minőséggel rendelkezik a vagyonkezelői aktusokra vonatkozóan;

d) a Külföldi Beruházások Román Ügynöksége, a központi közigazgatás jogi személyiséggel rendelkező szakszerve a Kormány alárendeltségében, amelynek a működéséhez szükséges alapokat az állami költségvetésből biztosítják, a Miniszterelnöki Hivatal költségvetése révén;

e) az Állami Aktívumokat Értékesítő Hatóság, a központi közigazgatás jogi személyiséggel rendelkező szakszerve a Kormány alárendeltségében, amely teljes egészében saját bevételekből tartja fenn magát; az Állami Aktívumokat Értékesítő Hatóság főutalványozói minőséggel rendelkezik azokra alapokra vonatkozóan, amelyeket a törvény alapján utalnak ki az Állami Aktívumokat Értékesítő Hatóságnak az Állami Vagyonrészek és Ipari Magánosítási Hivatallal történő, bekebelezéssel végrehajtott átszervezésére vonatkozó 101/2006. számú sürgősségi kormányrendelet mellékletében meghatározott gazdasági szereplőknek;

f) a Különleges Műszaki Beszerzéseket Kompenzáló Ügynökség; önálló, jogi személyiséggel rendelkező közintézmény, amely teljes egészében saját bevételekből tartja fenn magát;

g) a Pénzmosást Megelőző és Visszaszorító Országos Ügynökség, a központi közigazgatás jogi személyiséggel rendelkező szakszerve a Kormány alárendeltségében, amelynek a működéséhez szükséges alapokat az állami

költségvetésből biztosítják; az ügynökség elnöke főutalványozói minőséggel rendelkezik;

h) a Távközlési és Információtechnológiai Országos Szabályozó Hatóság, jogi személyiséggel rendelkező közintézmény, a Kormány alárendeltségében, amely teljes egészében saját bevételekből tartja fenn magát;

i) a Nukleáris Tevékenységeket Felügyelő Országos Bizottság, országos jelentőségű, jogi személyiséggel rendelkező közintézmény, a Kormány alárendeltségében, amely teljes egészében saját bevételekből tartja fenn magát;

j) a Kommunizmus Bűneit Kivizsgáló Intézet, jogi személyiséggel rendelkező közintézmény, a Kormány alárendeltségében, amelynek a működését saját bevételekből és állami költségvetési támogatásból biztosítják, a Miniszterelnöki Hivatal költségvetése révén;

k) az Országos Sportügynökség, a központi közigazgatás jogi személyiséggel rendelkező szakszerve a Kormány alárendeltségében, amelynek a működését állami költségvetési támogatásból biztosítják, a Miniszterelnöki Hivatal költségvetése révén;

l) az Országos Doppingellenes Ügynökség, jogi személyiséggel rendelkező közintézmény, a Kormány alárendeltségében, amelynek a működését saját bevételekből és állami költségvetési támogatásból biztosítják, a Miniszterelnöki Hivatal költségvetése révén.

3. cikk – (1) A Kormány munkaapparátusában az állások maximális száma 879, beleértve a magas rangú tisztségviselőket és a kabinetjeikhez tartozó állásokat is.

(2) A Kormány munkaapparátusához tartozó valamennyi struktúra felépítését, státuszjegyzékét és állásainak maximális számát a miniszterelnök határozatban hagyja jóvá, a kormányapparátus maximális állásszámának tiszteletben tartásával.

4. cikk – (1) Az Országos Energiaszabályozási Hatóság, jogi személyiséggel rendelkező autonóm közintézmény, amely teljes egészében saját bevételekből tartja fenn magát, átveszi a megszüntetésre kerülő Országos Földgázügyi Szabályozási Hatóság hatáskörét, költségvetését, költségvetési forrásait, személyzetét, jogait és kötelezettségeit.

(2) Az Országos Energiaszabályozási Hatóság vezetését egy elnök látja el, egy vagy több alelnök segítségével, akiket miniszterelnöki határozattal neveznek ki, vagy hívnak vissza.

5. cikk – (1) A Távközlési és Információtechnológiai Országos Szabályozó Hatóság, jogi személyiséggel rendelkező közintézmény, a Kormány alárendeltségében, amely teljes egészében saját bevételekből tartja fenn magát, átveszi a megszüntetésre kerülő Távközlési és Információtechnológiai Főfelügyelőség sajátos hatáskörét a rádiókommunikáció, audiovizuális távközlés, rádió-berendezések és elektronikus távközlési terminál-berendezések terén, beleértve az elektromágneses kompatibilitás szempontjait is.

(2) A Távközlési és Információtechnológiai Országos Szabályozó Hatóság, átadási-átvételi jegyzőkönyv alapján átveszi a volt Távközlési és Információtechnológiai Főfelügyelőség költségvetését, költségvetési forrásait, személyzetét, jogait és kötelezettségeit.

(3) A volt Távközlési és Információtechnológiai Főfelügyelőség sajátos hatáskörét a központi közigazgatás informatikai rendszerének országos szintű működtetésében, amely elektronikus kormányzási szolgáltatásokat nyújt, a Távközlési és Információtechnológiai Minisztérium veszi át, amely ezeket a

hatásköröket az Információs Társadalmi Szolgáltatások Országos Hatósága révén gyakorolja, amelyet jogi személyiséggel rendelkező közintézményként hoznak létre a minisztérium alárendeltségében, s amely teljes egészében saját jövedelemből tartja fenn magát.

(4) Az Információs Társadalmi Szolgáltatások Országos Hatósága szervezetét és működését kormányhatározatban határozzák meg, a Távközlési és Információtechnológiai Minisztérium javaslatára.

(5) Az Információs Társadalmi Szolgáltatások Országos Hatósága a Távközlési és Információtechnológiai Országos Szabályozó Hatósággal megkötött átadási-átvételi jegyzőkönyv alapján átveszi a Bukarest, 2. kerület, Italiană utca 22 szám alatti ingatlant, a rendelkezésre álló költségvetési források, valamint a 2007 első félévében tervezett bevételek egy hányadát, valamint a költségvetési forrásokat, személyzetet, a jogokat és kötelezettségeket a volt Távközlési és Információtechnológiai Főfelügyelőségtől a (3) bekezdésben meghatározott sajátos hatáskör gyakorlására és egyéb kapcsolódó területekre vonatkozóan, amelyeket a (4) bekezdésben előírt kormányhatározatban határoznak meg.

6. cikk – (1) Létrehozzák a Vagyon-visszaszolgáltató Országos Hatóságot, mint a központi közigazgatási hatóságok jogi személyiséggel rendelkező szakosodott szervét, a Gazdasági és Pénzügyminisztérium alárendeltségében, amelynek a működését az állami költségvetésből biztosítják a Gazdasági és Pénzügyminisztérium költségvetése révén, a Miniszterelnöki Hivatal keretében működő és megszüntetésre kerülő, jogi személyiség nélküli Vagyon-visszaszolgáltató Országos Hatóság átvételével.

(2) A Vagyon-visszaszolgáltató Országos Hatóság szervezetét és működését kormányhatározatban határozzák meg.

(3) A Vagyon-visszaszolgáltató Országos Hatóságot egy államtitkár rangú elnök vezeti, akinek munkáját egy vagy két, helyettes államtitkár rangú alelnök segíti, akiket a miniszterelnök határozattal nevez ki.

(4) Az (1) bekezdés alapján létrehozott Vagyon-visszaszolgáltató Országos Hatóság a Miniszterelnöki Hivatal keretéből átadási-átvételi jegyzőkönyv révén átvesz 147 állást, beleértve a közméltósági státusokat és a hozzájuk tartozó járulékos személyzetet, valamint a volt Vagyon-visszaszolgáltató Országos Hatóság tevékenységével kapcsolatos valamennyi jogot és kötelezettséget, beleértve az ingó és ingatlanvagyonot.

(5) Az átadási-átvételi jegyzőkönyvnek tartalmaznia kell az átvétel napjáig a költségvetési adatokat, a költségvetés megvalósítását, az átvett személyzeti struktúrát, valamint a (4) bekezdés szerinti jogokat és kötelezettségeket.

(6) Az (1) bekezdés alapján létrehozott Vagyon-visszaszolgáltató Országos Hatóság megtartja az érvényes jogszabályokban előírt bérezési szintet.

(7) A Vagyon-visszaszolgáltató Országos Hatóságnak a 9/1998. számú törvény és a 290/2003. számú törvény alkalmazását összehangoló alelnöke, határozattal, elrendeli az ezeknek a törvényeknek alapján történő kártérítések kifizetését, ahogyan azokat a megyei, illetve Bukarest fővárosi bizottságok határozataikban meghatározták. A kompenzációk nyújtásáról azon román állampolgároknak, amelyek javai a Románia és Bulgária között Craiovában 1940. szeptember 7-én aláírt szerződés alkalmazása következtében a bolgár állam tulajdonába kerültek tárgyú, újraközzétett 9/1998. számú törvény alkalmazására a megyei, illetve Bukarest fővárosi bizottságok által kiadott azon határozatokat, amelyek nem tesznek eleget a törvény feltételeinek, érvénytelenítik a Vagyon-visszaszolgáltató Országos Hatóságnak a 9/1998. számú törvény alkalmazását

összehangoló alelnöke megindokolt határozatával, amelyet megküldenek a megyei, illetve Bukarest fővárosi bizottságoknak, újabb határozatok kibocsátása érdekében. Az eredeti határozatokat módosító kifizetési határozatokat, az érvénytelenítő határozatokat, és azokat, amelyekkel az óvásokat megoldják, közlik a haszonélvezőkkel, és 30 napos határidőn belül megtámadhatók az igénylő lakhelye szerint illetékes közigazgatási bíróságon. A kifizetési határozat és a végleges bírósági végzés alapján a Vagyon-visszaszolgáltató Országos Hatóság keretében működő gazdasági igazgatóság elvégzi a pénzben történő kárpótlás kifizetését.

(8) A Gazdasági és Pénzügyminisztérium költségvetésében az újraközzétett 9/1998. számú törvény és az utólagosan módosított és kiegészített 290/2003. számú törvény alkalmazására elkülönített összegeket a Vagyon-visszaszolgáltató Országos Hatóságnak utalják át, a fenti törvények alkalmazása céljára.

(9) A tulajdon és az igazságügy reformjáról, valamint egyes vonatkozó intézkedésekről szóló, utólagosan módosított és kiegészített 247/2005. számú törvény alapján létrehozott Kárpótlást Meghatározó Központi Bizottság a Gazdasági és Pénzügyminisztérium keretében működik.

(10) A Romániai Egyházak Egykori Ingatlan Javait Visszaszolgáltató Különleges Bizottság, illetve az Etnikai Kisebbségekhez Tartozó Állampolgárok Közösségeinek Egykori Ingatlan Javait Visszaszolgáltató Különleges Bizottság, amelyeket az utólagosan módosított 1164/2002. számú kormányhatározat alapján hoztak létre, a Gazdasági és Pénzügyminisztérium keretében működnek.

7. cikk – A Községi Közmű-szolgáltatásokat Szabályozó Országos Hatóság, jogi személyiséggel rendelkező közintézmény, amely teljes egészében saját jövedelmekből tartja fenn magát, a miniszterelnök irányítása alól, amelyet Miniszterelnöki Hivatal révén gyakorolt, átkerül a Belügy- és Közigazgatási Reformügyi Minisztérium irányítása alá.

8. cikk – (1) Az Államtitkok Országos Jegyzékének Hivatala, a Kormány alárendeltségébe tartozó jogi személyiséggel rendelkező közintézmény a miniszterelnök irányítása alól átkerül a kormányfőtitkár irányítása alá.

(2) Az Államtitkok Országos Jegyzéke Hivatalának elnöke főutalványozói minőséggel rendelkezik.

9. cikk – (1) Az Állami Tartalékok Országos Ügykezelősége, a központi közigazgatás jogi személyiséggel rendelkező szakszerve, a Kormány alárendeltségéből és a miniszterelnök irányítása alól átkerül a Belügyi és Közigazgatási Reform Minisztériumának alárendeltségébe.

(2) Az Állami Tartalékok Országos Ügykezelőségének működését az állami költségvetésből biztosítják, a Belügyi és Közigazgatási Reform Minisztérium költségvetése révén.

10. cikk – (1) A Rendkívüli Ügyek Központi Állami Hivatala, a központi közigazgatás jogi személyiséggel rendelkező szakszerve, a Kormány alárendeltségéből és a miniszterelnök irányítása alól átkerül a Belügyi és Közigazgatási Reform Minisztériumának alárendeltségébe.

(2) Az Rendkívüli Ügyek Központi Állami Hivatalának működését az állami költségvetésből biztosítják, a Belügyi és Közigazgatási Reform Minisztériumának költségvetése révén.

11. cikk – (1) A Hősök Kultuszának Országos Hivatala, a központi közigazgatás jogi személyiséggel rendelkező szakszerve, a Kormány alárendeltségében, a Miniszterelnöki Hivatal koordinálása alól átkerül a kormányfőtitkár koordinálása alá.

(2) A Hősök Kultusza Országos Hivatalának működését az állami költségvetésből biztosítják, a Kormányfőtitkárság költségvetése révén.

(3) A Hősök Kultuszának Országos Hivatala 2007-re elfogadott költségvetését a Kormányfőtitkárság átveszi a Védelmi Minisztériumtól, kiegészítve a Miniszterelnöki Hivatal által a hivatal működésének biztosítására a 2007 január-április időszakra kiutalt hitelekkel.

12. cikk – (1) Az Országos Állategészségügyi és Élelmiszerbiztonsági Hatóság a továbbiakban a központi közigazgatás jogi személyiséggel rendelkező szakszerveként működik, a Kormány alárendeltségében és a mezőgazdasági és vidékfejlesztési miniszter koordinálása alatt.

(2) Az Országos Állategészségügyi és Élelmiszerbiztonsági Hatóság működését saját bevételekből és az állami költségvetésből a törvény szerint kiutalt támogatásból biztosítják.

13. cikk – Az Állami Találmányi és Védjegy hivatal, a központi közigazgatás jogi személyiséggel rendelkező szakszerve, amely teljes egészében saját jövedelmekből tartja fenn magát, a Kormány alárendeltségéből és a miniszterelnök koordinálása alól átkerül a Kis- és Közepes Vállalkozások, a Kereskedelem, a Turisztika és a Szabadfoglalkozások Minisztériumának alárendeltségébe.

14. cikk – (1) A Közbeszerzéseket Szabályozó és Nyomon-követő Országos Hatóság, jogi személyiséggel rendelkező közintézmény a Kormány alárendeltségében, a miniszterelnöknek a Miniszterelnöki Hivatal révén gyakorolt koordinálása alól átkerül a kormányfőtitkár koordinálása alá.

(2) A Közbeszerzéseket Szabályozó és Nyomon-követő Országos Hatóság működését saját bevételekből és az állami költségvetésből leosztott támogatásból biztosítják, a Kormányfőtitkárság költségvetése révén.

15. cikk – Az Országos Óvásmegoldó Tanács napi és tőkekiadásainak finanszírozását az állami költségvetésből biztosítják, a Kormányfőtitkárság költségvetése révén.

16. cikk – (1) A Nemzetközi Újjáépítési és Fejlesztési Bankkal való megállapodáson alapuló program gyakorlatba ültetését és nyomon követését végző Menedzselési Egység (UPM-PAL), a Miniszterelnöki Hivatal keretében működő struktúra, amelyet a közigazgatási reformterv menedzselési egységének létrehozására vonatkozó 856/2003. számú kormányhatározattal hoztak létre, beszünteti a tevékenységét.

(2) A Programokat Gyakorlatba Ültető és Strukturális Kiigazításokat Végző Főosztály, a Miniszterelnöki Hivatal keretében működő struktúra beszünteti tevékenységét, jogkörét és személyzetét átirányítás révén a Miniszterelnöki Hivatalnak és a Kormány Ellenőrző Főosztályának egyéb struktúrái veszik át, a miniszterelnök határozata alapján.

(3) A Csalásellenes Küzdelem Főosztálya (DLAF), a Miniszterelnöki Hivatal struktúrájában működik.

17. cikk – (1) A Külföldnek Szánt Kiadványok Szerkesztősége, jogi személyiséggel rendelkező közintézmény, a Miniszterelnöki Hivatal alárendeltségéből átkerül a Külügyminisztérium alárendeltségébe.

(2) A Külföldnek Szánt Kiadványok Szerkesztőségének működését saját bevételekből és az állami költségvetésből leosztott támogatásból biztosítják, a Külügyminisztérium költségvetése révén.

18. cikk – (1) A Nukleáris Ügynökség, a központi közigazgatás jogi személyiséggel rendelkező szakszerve, a Kormány alárendeltségéből és a

miniszterelnöknek a Miniszterelnöki Hivatal útján gyakorolt koordinálása alól átkerül a Gazdasági és Pénzügyminisztérium alárendeltségébe.

(2) A Nukleáris Ügynökség működését az állami költségvetésből biztosítják, a Gazdasági és Pénzügyminisztérium költségvetése révén.

19. cikk – (1) Az Országos Fogyasztóvédelmi Hatóság, a központi közigazgatás jogi személyiséggel rendelkező szakszerve a Kormány alárendeltségében, a miniszterelnöknek a Miniszterelnöki Hivatal útján gyakorolt koordinálása alól, átkerül a kis és közepes vállalatok, a kereskedelem, a turisztika és a szabadfoglalkozások miniszterének koordinálásába.

(2) Az Országos Fogyasztóvédelmi Hatóság működését saját bevételekből és az állami költségvetésből származó támogatásból biztosítják, a Kis és Közepes Vállalatok, a Kereskedelem, a Turisztika és a Szabadfoglalkozások Minisztériumának költségvetése révén.

20. cikk – Az Országos Ifjúságügyi Hatóságot, a központi közigazgatás jogi személyiséggel rendelkező szakszervét az Oktatásügyi, Kutatási és Ifjúságügyi Minisztérium alárendeltségében, egy államtitkári rangú elnök vezeti, akinek munkáját egy államtitkár-helyettesi rangú alelnök segíti, akiket miniszterelnöki határozattal neveznek ki az oktatásügyi, kutatási és ifjúságügyi miniszter javaslatára.

21. cikk – A Társadalmi Párbeszéd Főosztálya, jogi személyiség nélküli struktúra a kormányapparátus keretében, a Miniszterelnöki Hivatal struktúrájába kerül.

22. cikk – (1) A Kormánystratégiák Ügynöksége, a központi közigazgatás jogi személyiséggel rendelkező szakszerve a Kormány alárendeltségében, a kormányfőtitkár koordinálása alól átkerül a Miniszterelnöki Hivatal vezetőjének koordinálására alá.

(2) A Kormánystratégiák Ügynökségének működését az állami költségvetésből biztosítják, a Miniszterelnöki Hivatal költségvetése révén.

23. cikk – (1) A Román Örökbefogadási Hivatal, az Országos Előrejelzési Bizottság, az Országos Statisztikai Hivatal és az Országos Romaügyi Ügynökség, a központi közigazgatás jogi személyiséggel rendelkező, a Kormány alárendeltségébe tartozó szakszerveinek munkáját a kormányfőtitkár koordinálja.

(2) A központi közigazgatás (1) bekezdésben felsorolt szakszerveinek működését az állami költségvetésből biztosítják, a Kormányfőtitkárság költségvetésén keresztül, valamint egyéb törvény szerinti forrásokból.

24. cikk – A Környezetvédelmi és Fenntartható Fejlődési Minisztérium átveszi az Európai Ügyek Főosztályától a fenntartható fejlődési stratégia kidolgozása, elfogadása és a gyakorlatba ültetése nyomon-követéséhez tartozó tevékenységeket, állásokat és személyzetet.

25. cikk – (1) A Miniszterelnöki Hivatal keretében működő szakosodott ügyosztály, amely a Kormány székházában működő intézmények és struktúrák, valamint a kormány munkaapparátusához tartozó egyéb struktúrák informatikai rendszerének ügykezelését végzi, a Kormányfőtitkárság struktúrájának keretébe kerül.

(2) A Miniszterelnöki Hivatal keretében működő közönségszolgálati tevékenység átkerül a Kormányfőtitkárság keretébe.

26. cikk – A jelen sürgősségi kormányrendelettel létrehozott közintézmények személyzetét azoknak az intézményeknek a személyzetéből alkotják, amelyeknek a struktúráját vagy tevékenységét átveszik, illetve azoknak az intézményeknek a személyzetének az átvételével, amelyek megszűnnek, illetve

beszűntetik a tevékenységűket; a személyzet tagjai megtartják az érvényes jogszabályok szerint megállapított bérezési szintjűket.

27. cikk – (1) A jelen sűrgűsségi kormányrendelet hatályba lépését követű 15 napos határidűn belül a minisztériumok, s a központi közigazgatás egyéb szakszervei jóváhagyás végett a Kormány elé terjesztik azoknak a jogszabályoknak a tervezetét, amelyek a jelen sűrgűsségi rendeletben előírt létrehozásukat, átszervezésűket, megszervezésűket és működésűket célzű intézkedések meghozatalát szabályozzák, az esetnek megfelelően.

(2) A minisztériumok és az egyéb központi közigazgatási hatűságok, amelyek alárendeltségűkbe vagy irányításuk alá intézményeket és közhatűságokat vesznek át, egyűttal átveszik azoknak a minisztériumoknak és közigazgatási hatűságoknak a sajátos hatűskűrét, amelyeknek az alárendeltségűbe vagy irányítása alá tartoztak az átvett egységek a jelen sűrgűsségi rendelet hatályba lépésűig.

(3) Azok az egységek, amelyek megsűntetett, vagy tevékenységűket beszűntetű intézmények alárendeltségűben, irányítása, vagy hatűsága alatt működnek, vagy amelyeknek a struktűráját vagy tevékenységűt átvették a jelen sűrgűsségi rendeletben foglaltak szerint, megfelelő módon átkerűlnék az újonnan létrehozott intézmények alárendeltségűbe, irányítása (koordinálása), vagy fennhatűsága alá.

(4) Az újonnan létrehozott központi közigazgatòsági hatűságok és intézmények, vagy azok, amelyek tevékenységekét vesznek át egyéb közintézményektűl vagy struktűráktűl, megfelelő módon átveszik a megsűntetett, vagy tevékenységűt beszűntetű intézményhez, vagy az átvett struktűrához vagy tevékenységhez tartozò valamennyi jogot és kötelezettséget, beleértve a személyzetet, az ügykezelésűhez tartozò, vagy, az esetnek megfelelően, a tulajdonát képezű, ingò és ingatlan vagyontárgyakat, a miniszteri felelűsségrűl szűlű, újraközzétett 115/1999. számű törvény és a kormánytagok és a közigazgatás egyéb szakosodott szervei által a mandátum lejártá után kiállított átadási-átvételi jegyzűkönyv struktűrájára és tartalmára vonatkozò 2/2001. számű kormányhatározat előírásai szerint.

28. cikk – (1) Felhatalmazzák a Gazdasági és Pénzügyminisztériumot, hogy a megfelelő módosításokat végezze el az állami költségvetés, valamint a külföldi hitelekbeűl leosztott összegek költségvetésűnek, a vissza nem térítendű külföldi alapoknak, valamint a teljes egészűben saját jűvedelembűl fenntartott tevékenységeknek a szerkezetűben a 2007-es évre, valamint a fűutalványozòk költségvetésűben és ezek függelűkeiben, a jelen sűrgűsségi kormányrendelet előírásainak megfelelően, a fűutalványozòk javaslatára, az átadási-átvételi jegyzűkönyvek alapján.

(2) Az átadási-átvételi jegyzűkönyveket a jelen sűrgűsségi kormányrendelet hatályba lépését követű 30 napos határidűn belül kötik meg, és azok tartalmazzák a költségvetési adatokat, a költségvetés végrehajtásának helyzetét az átvétel idűpontjáig, az átvett személyzet összetételét, valamint a 27. cikkben előírt egyéb jogokat és kötelezettségekét.

(3) Az (1) bekezdésűben szereplű módosítások elvégzésűig az állami költségvetésben és a fűutalványozòk költségvetésűben, a működés finanszírozása a jelen sűrgűsségi kormányrendelet hatályba lépése előtt létezű fűutalványozòk költségvetésűbeűl történik.

(4) A költségvetési hitelek megnyitása a jelen sűrgűsségi kormányrendelet hatályba lépése előtt létezű fűutalványozòk költségvetésűbeűl történik és a

létrehozott intézmények fő-hitelutalványozói hagyják jóvá azokat, a jelen sürgősségi kormányrendelet feltételei között.

(5) Az állami költségvetés végrehajtásában a jelen sürgősségi kormányrendelet feltételei között eszközölt módosításokat a főutalványozók végzik el, a gazdasági és pénzügyminiszter által kibocsátott rendeletben jóváhagyott pontosítások alapján, a jelen sürgősségi kormányrendelet hatályba lépését követő 15 napos határidőn belül.

29. cikk – A Kormány alárendeltségében működő, a Kormány alárendeltségébe tartozó egyéb intézmények vagy hatóságok költségvetéséből finanszírozott hatóságok és közintézmények utalványozóira ugyanazok a kötelezettségek hárulnak, amelyek az érvényes szabályozások szerint a költségvetési főutalványozóra is.

30. cikk – (1) Azok a jogszabályok, amelyekben a jelen sürgősségi kormányrendelet alapján megszüntetett, átszervezett, alárendeltségi vagy esetenként irányítási besorolását megváltoztató központi közigazgatási szakosodott szervek vagy közintézmények szerepelnek, megfelelő módon módosulnak.

(2) Az érvényes jogszabályok tartalmában:

a) a Kormány Ellenőrző Hatósága nevet a Kormány Ellenőrző Főosztálya név váltja fel;

b) a Távközlési és Információtechnológiai Főfelügyelőség nevet a Távközlési és Információtechnológiai Országos Szabályozó Hatóság név váltja fel az 5. cikk (1) bekezdésében szereplő szakterületek sajátos hatásköre esetében;

c) a Távközlési és Információtechnológiai Főfelügyelőség nevet a Távközlési és Információtechnológiai Minisztérium, az Információs Társadalmi Szolgáltató Országos Hatóság révén név váltja fel az 5. cikk (3) bekezdésében szereplő szakterületek sajátos hatásköre esetében.

31. cikk – (1) A Kormányfőtitkárság keretében kerül megszervezésre és működik a kormányfőtitkár kabinetje. A központi közigazgatási méltóságok kabinetjének megszervezésére vonatkozó, a 760/2001. számú törvénnyel módosításokkal jóváhagyott, utólagosan módosított 32/1998. számú kormányrendelet előírásait megfelelő módon alkalmazzák.

(2) A kormányfőtitkár kabinetjében az állások maximális száma, az annak keretében található valamennyi funkció esetében a központi közigazgatási méltóságok kabinetjének megszervezésére vonatkozó, a 760/2001. számú törvénnyel módosításokkal jóváhagyott, utólagosan módosított 32/1998. számú kormányrendelettel a miniszteri tisztség számára megállapított állásszám.

(3) A kormányfőtitkár részesül a minisztériumok, és egyéb központi közigazgatási hatóságok és közintézmények egyes személyzeti kategóriái számára időszakos szolgálati lakás biztosítását lehetővé tevő egyes intézkedéseket megállapító, a 717/2001. számú törvénnyel módosításokkal és kiegészítésekkel jóváhagyott, utólagosan módosított és kiegészített 80/2001. számú sürgősségi kormányrendelet, valamint a közméltósági tisztségeket betöltő személyek elszállásolására és szállítására vonatkozó egyes intézkedéseket tartalmazó, utólagosan módosított 69/2005. számú kormányhatározat előírásaiban.

32. cikk – Az AIDS romániai elterjedésének megelőzését és a HIV-fertőzött, vagy AIDS-beteg személyek oltalmát célzó intézkedésekre vonatkozó,

a Monitorul Oficial al României I. Részének 2002. november 8-i 814. számában közzétett 584/2002. számú törvény^{x)}, az alábbiak szerint módosul:

1. Az 1. cikk (2) bekezdésének szövege a következő lesz:

„(2) Az (1) cikkben ismertetett célkitűzéseket a Kormánynak a szakterületre vonatkozó stratégiája és a HIV/AIDS fertőzéseket megelőző, felügyelő, ellenőrző és a szociális hatásuk csökkentését célzó országos program alapján valósítják meg, ahogyan azokat a Közegészségügyi Minisztérium, a Munka-, Családügyi és Esélyegyenlőségi Minisztériummal, az Oktatásügyi, Kutatási és Ifjúságügyi Minisztériummal, az Országos Sportügynökséggel, a Gyermekjogvédelmi Országos Hatósággal és a Fogyatékos Személyek Országos Hatóságával közösen kidolgozta, az Országos Egészségbiztosítási Pénztár, a Romániai Orvosi Kamara és a Romániai Gyógyszerészeti Kamara véleményezésével.”

2. A 4. cikk szövege a következő lesz:

„4. cikk – Azoknak a Románia által aláírt nemzetközi egyezményeknek, szerződéseknek és egyéb olyan megállapodásoknak a tiszteletben tartása érdekében, amelyeknek Románia részese, a HIV/AIDS fertőzések felügyeletére, ellenőrzésére és megelőzésére készülő országos stratégiája megalapozására, kidolgozására és a Kormány elé elfogadás végett történő előterjesztésére, valamint a szakterületen folyó teljes tevékenység nyomon követésére, létrehozzák a HIV/AIDS Fertőzéseket Felügyelő, Ellenőrző és Megelőző Országos Bizottságot, mint tárcaközi, jogi személyiség nélküli szervezetet a Közegészségügyi Minisztérium mellett, amely a technikai titkárságát is biztosítja.”

33. cikk – A központi közigazgatás keretében történő egyes átszervezési intézkedések meghatározására vonatkozó, a Monitorul Oficial al României I. Részének 2005. június 17-i 517. számában közzétett, a 411/2005. számú törvénnyel módosításokkal jóváhagyott, utólagosan módosított és kiegészített 49/2005. számú sürgősségi kormányrendelet^{xx)} módosul és kiegészül az alábbiak szerint:

1. Az 1. cikk módosul és szövege a következő lesz:

„1. cikk – (1) A Kormány munkaapparátusának keretében, a miniszterelnök fennhatósága alatt működik a Kormány Ellenőrző Főosztálya, jogi személyiség nélküli struktúra, amelynek a működését a Kormányfőtitkárság költségvetéséből biztosítják.

(2) A Kormányfőtitkárság átveszi a Kormány Ellenőrző Főosztályának a költségvetését, vagyont, álláshelyeinek számát és személyzetét.”

2. A 2. cikk hatályát veszti.

3. A 3. cikk módosul és szövege a következő lesz:

„3. cikk – (1) A Kormány Ellenőrző Főosztálya az alábbi fontosabb feladatköröket tölti be:

a) belső adminisztratív ellenőrzést végez a törvényes előírások tiszteletben tartásáról a kormány munkaapparátusa keretében, a minisztériumokban, a központi közigazgatás egyéb szakszerveiben, valamint az önálló gazdálkodású intézményekben, az országos vállalatokban és társaságokban, vagy a teljes egészében vagy többségében állami tőkével működő gazdasági társaságokban;

^{x)} Magyar nyelven megjelent Románia Hivatalos Közlönyének 2002. december 6-i 232. számában.

^{xx)} Magyar nyelven megjelent Románia Hivatalos Közlönyének 2005. június 29-i 142. számában.

b) ellenőrzi a helyi közigazgatási tevékenység hatékonyságát és átláthatóságát;

c) ellenőrzést gyakorol a központi közhatóságok és közintézmények tevékenysége fölött, ahogy azt a Kormány feladatként meghatározza, vagy a miniszterelnök elrendeli;

d) követi az ellenőrzési politika és stratégia gyakorlatba ültetését;

e) jogszabálytervezeteket kezdeményez és véleményez az ellenőrzés területén;

f) szabályozó és jogharmonizációs javaslatokat tesz az irányítása alatt működő, ellenőrzési joggal felruházott egységek sajátos ellenőrzésére vonatkozó jogrenddel kapcsolatban, az Európai Unió szabályozásai szerint;

g) összehangolja és ellenőrzi az ellenőrzésre vonatkozó jogszabályok alkalmazását és az ellenőrzést végző személyzet viselkedését az ellenőrzési joggal felruházott entitások által;

h) támogatja a társadalmi párbeszéd kialakulását az ellenőrzésre vonatkozó sajátos kérdésekben;

i) ellenőrzi a miniszterelnöktől kapott észrevételeket;

j) az ellenőrzés során felszínre kerülő működési hiányosságok kijavítására vonatkozó intézkedéseket javasol, azokat benyújtja a miniszterelnöknek, vagy, az esetnek megfelelően, az illetékes minisztériumnak;

k) a jogszabályokban meghatározott minden egyéb hatáskört ellát, kivéve a közhatóságok és közintézmények szerződéses személyzetének magatartási Kódexéről szóló 477/2004. számú törvény előírásait.

(2) Az ellenőrzési jogkör gyakorlása során, az (1) bekezdésben felsorolt intézmények, közhatóságok és gazdasági szereplők kötelesek a Kormány Ellenőrző Főosztálya képviselőinek a rendelkezésére bocsátani az igényelt dokumentumokat és információkat.

(3) A Kormány Ellenőrző Főosztálya átveszi a Kormány volt Ellenőrző Hatóságának valamennyi képviselőjét és illetékességét, amelyeket a központi közigazgatás intézményeiben vagy szakszerveiben hatályban lévő jogszabályok határoztak meg.”

4. A 4. cikk módosul és szövege a következő lesz:

„4. cikk – (1) A hatáskörének megvalósítása érdekében, a Kormány Ellenőrző Főosztályának személyzete közvetlen ellenőrzéseket végez, ellenőrzési iratokat, azaz jelentéseket, jegyzőkönyveket, tájékoztatókat vagy összefoglalókat készít, amelyeket jóváhagyás végett a Kormány Ellenőrző Főosztálya vezetőjének mutat be.

(2) A jóváhagyott ellenőrzési iratokat 10 napos határidőn belül átküldik az érintett intézményeknek, amelyek kötelesek közölni a Kormány Ellenőrző Főosztályával a meghozott intézkedéseket.”

5. Az 5. cikk (1) és (2) bekezdése módosul és szövege a következő lesz:

„5. cikk – (1) A Kormány Ellenőrző Főosztályát egy államtitkár, a főosztály vezetője vezeti, akit miniszterelnöki határozattal neveznek ki.

(2) A Kormány Ellenőrző Főosztálya álláshelyeinek maximális száma 78, ebbe nem tartozik bele a kormányfőméltóság.”

6. A 6. cikk módosul és szövege a következő lesz:

„6. cikk – (1) A Csalásellenes Küzdelem Főosztálya (DLAF), a továbbiakban *Főosztály*, az Európai Csalásellenes Küzdelem Hivatalával (OLAF) kapcsolatokat fenntartó intézmény, és biztosítja, támogatja vagy, az esetnek megfelelően, koordinálja azoknak a kötelezettségeknek a teljesítését, amelyek

Romániára hárulnak az Európai Unió pénzügyi érdekeinek védelmében, az Európai Közösség alapító szerződése 280. cikkének előírásai értelmében; hatáskörébe tartozik a közösségi, és járulékos társfinanszírozási alapok megszerzésének, forgatásának vagy felhasználásának ellenőrzése.

(2) A törvényesen reá háruló hatáskör teljesítése során a Főosztály működési és döntési autonómiát élvez, egyéb közintézménytől függetlenül, Románia vállalásai szerint, és egy államtitkár rangú főosztályvezető vezeti, akit a miniszterelnök határozat útján nevez ki.

(3) A Főosztály vezetője nem kérhet és kaphat útmutatást egyetlen más hatóságtól, intézménytől, vagy személytől sem az ellenőrzések megkezdésére és végrehajtására, vagy az ellenőrzési iratok kiállítására vonatkozó feladatkörének teljesítése során.”

7. A 7. cikk módosul és szövege a következő lesz:

„7. cikk – A Főosztály az alábbi fontosabb hatáskörökkel rendelkezik:

a) biztosítja a csalásellenes küzdelem irányítását és az Európai Unió pénzügyi érdekeinek tényleges és megfelelő védelmét Romániában;

b) elvégzi az Európai Unió Romániának nyújtott pénzügyi támogatásából, valamint járulékos alapokból származó alapok megszerzésének, forgatásának és felhasználásának ellenőrzését a szabálytalanságok kiszűrése érdekében, amihez ténymegállapító joga van a Büntető Eljárási Törvénykönyv 214. cikke értelmében, az Európai Unió romániai pénzügyi érdekeit érintő csalásokra vonatkozóan;

c) biztosítja és megkönnyíti az Európai Unió pénzügyi érdekeinek védelmében szerepet játszó belföldi intézmények egymás közötti és az Európai Csalásellenes Küzdelem Hivatalával, valamint az Európai Unió többi tagállamának releváns közintézményeivel történő együttműködését;

d) jogszabálytervezeteket kezdeményez és véleményez az Európai Unió pénzügyi érdekeinek Romániában történő védelmére vonatkozóan;

e) adatokat gyűjt, elemez és dolgoz fel az Európai Unió pénzügyi érdekeinek Romániában történő védelmezésére vonatkozó releváns elemzések elvégzése érdekében;

f) továbbképző programokat, felkészítő és alapképző tanfolyamokat dolgoz ki és irányít a csalásellenes küzdelem területén;

g) minden egyéb, jogszabályban, vagy miniszterelnöki határozatban meghatározott hatáskört ellát.”

8. A 8. cikk (1) bekezdése után beiktatják a következő szövegű (2) bekezdést:

„(2) A közösségi alapok és valamennyi járulékos alap ügykezelésében illetékes hatóságok, illetve a Gazdasági és Pénzügyminisztérium szakosodott igazgatósága kötelesek azonnal értesíteni Főosztályt, amennyiben lehetséges csalásra utaló jeleket fedeznek fel.”

9. A 9. cikk módosul és szövege a következő lesz:

„9. cikk – Az ellenőrzési iratok tartalmát a Főosztály vezetője hagyja jóvá.”

10. A 10. cikk (6) bekezdése után beiktatják a következő szövegű (7) – (11) bekezdést:

„(7) Szabálytalanságok felfedezése esetén a Főosztály az ellenőrzési iratokat megküldi a közösségi és járulékos alapok kezelésében illetékességgel rendelkező hatóságoknak, a szabálytalanságok kijavítását és, az esetnek

megfelelően, a jogtalanul felhasznált összegek visszaszerzését célzó szükséges intézkedések meghozatala érdekében.

(8) A Főosztály által megállapított okok és a megjelölt jogalap alapján a hatóságok elvégzik a fizetési kötelezettségek megállapítását és személyekre való lebontását, illetve kibocsátják a követelési jogcímet, ha az Európai Közösség általános költségvetése, vagy az általa vagy a nevében ügykezelt költségvetések és/vagy a tárfinanszírozást biztosító költségvetések kárt szenvedtek.

(9) A Főosztály megállapításai kötelező érvényűek a közösségi és járulékos alapok ügykezelésében illetékes hatóságok számára.

(10) A közösségi alapok ügykezelésében illetékes hatóságok kérhetik a Főosztálytól a tényállás újbóli megvizsgálását abban az esetben, ha olyan elemek merülnek fel, amelyeket nem vettek figyelembe a Főosztály által elvégzett ellenőrzés során.

(11) A közösségi és járulékos alapok ügykezelésében illetékes hatóságok, valamint a Gazdasági és Pénzügyminisztérium keretében működő szakigazgatóság kötelesek a Főosztály által kiállított ellenőrzési okirat átvételét követő 30 napos határidőn belül közölni a jelzett jelenségek helyrehozására hozott intézkedéseket, valamint az esetleges károk megtérítését, célzó eljárást.”

11. A 11. cikk (2) bekezdése módosul és szövege a következő lesz:

„(2) A 7. cikk e) pontjában ismertetett hatáskör betöltése céljából minden vissza nem térítendő pénzügyi támogatás ügykezelésében, a közösségi alapok felhasználásának ellenőrzésében, a szabálytalanságok és csalások megelőzésében és leküzdésében illetékes hatóság, valamint a vétkesek büntetőjogi kivizsgálásában és felelősségre vonásában illetékes szervek, kötelesek a Főosztály rendelkezésére bocsátani 15 napos határidőn belül az általa igényelt információkat.”

12. A 11. cikk (2) bekezdése után beiktatják a következő szövegű (3) bekezdést:

„(3) A közösségi pénzügyi támogatás ügykezelésében illetékes hatóságok kötelesek az elrendelést követő 30 napos határidőn belül közölni a meghozott intézkedéseket a Főosztály ellenőrzési okirataiban megállapított jelenségek helyrehozatalára, valamint az esetleges károk visszaszerzésére.”

34. cikk – Az Európai Ügyek Főosztályának létrehozására, megszervezésére és működésére vonatkozó, a Monitorul Oficial al României I. Részének 2006. december 28-i 1.042. számában közzétett 133/2006. számú sürgősségi kormányrendelet 3. cikke (1) bekezdésének m) pontja módosul és szövege a következő lesz:

„m) koordinálja Románia csatlakozás utáni stratégiájának, az országos reformtervnek és a Románia belső piacára vonatkozó stratégiának a kidolgozását, jóváhagyását és nyomon követi a gyakorlatba ültetését.”

35. cikk – A jelen sürgősségi kormányrendelet hatályba lépésének idején az alábbi rendelkezéseket hatályon kívül helyezik:

a) a román állampolgárok kártérítéséről és kompenzálásáról a tulajdonukban volt, a háborús állapot és a Románia és a Szövetséges és Társult Hatalmak között Párizsban, 1947. február 10-én aláírt Békeszerződés alkalmazása nyomán Besszarábiában, Észak-Bukovinában és Herța tartományban elkobzott, visszatartott, vagy maradt javakért tárgyú, a Monitorul Oficial al României I. Részének 2003. július 14-i 505. számában közzétett, utólagosan

módosított és kiegészített 290/2003. számú törvény^{x)} 11. cikkének (2) és (3) bekezdése;

b) az egyes pénzügyi intézkedések szabályozására vonatkozó, a Monitorul Oficial al României I. Részének 2004. augusztus 31-i 803. számában közzétett, módosításokkal és kiegészítésekkel a 507/2004. számú törvénnyel jóváhagyott, utólagosan módosított és kiegészített 94/2004. számú kormányrendelet^{xx)} I. fejezete 8. szakaszának 31¹. cikke;

c) a központi közigazgatás átszervezését célzó egyes intézkedések meghozatalára vonatkozó, a Monitorul Oficial al României I. Részének 2004. március 25-i 266. számában közzétett, módosításokkal és kiegészítésekkel a 228/2004. számú törvénnyel jóváhagyott, utólagosan módosított és kiegészített 11/2004. számú sürgősségi kormányrendelet^{xxx)} 1. cikke, 2. cikke, 3. cikke és 5. cikkének (3) és (4) bekezdése;

d) a jelen sürgősségi kormányrendelet tartalmának ellentmondó bármely egyéb rendelkezés.

CĂLIN POPESCU-TĂRICEANU
MINISZTERELNÖK

Ellenjegyzí:

Mihai Alexandru Voicu

a parlamenttel való kapcsolattartásért felelős,
megbízott miniszter

Ion-Mircea Plângu

a miniszterelnök kancelláriafőnöke

Cristian David

közigazgatási reform- és belügyminiszter,

Doina-Elena Dascălu

államtitkár,

a gazdasági és pénzügyminiszter helyett

Ilie Gavril Bolojan

kormányfőtitkár

Bukarest, 2007. április 18.
25. szám

^{x)} Magyar nyelven megjelent Románia Hivatalos Közlönyének 2003. augusztus 21-i 137. számában.

^{xx)} Magyar nyelven megjelent Románia Hivatalos Közlönyének 2005. január 3-i 1. számában.

^{xxx)} Magyar nyelven megjelent Románia Hivatalos Közlönyének 2004. április 8-i 59. számában.

OLVASÓINK FIGYELMÉBE!

Románia Hivatalos Közlönye magyar nyelvű kiadásának 2008. évi előfizetési díja hagyományos hordozón 1500 lej, negyedévenként 375 lej.

Előfizetéseket felvesznek a következők:

| | |
|--|--|
| ◆ COMPANIA NAȚIONALĂ POȘTA ROMÂNĂ – S.A. | - a postahivatalok révén |
| ◆ ACTA LEGIS – S.R.L. | - București, Str. Lirei nr. 11, parter, ap.1, (telefon/fax: 021.411.91.79; 021.411.54.08) |
| ◆ INFO EUROTRADING – S.A. | - București, Splaiul Independenței nr. 202A (telefon: 021.316.30.57, fax: 021.316.30.58) |
| ◆ INTERPRESS SPORT – S.R.L. | - București, Piața Presei Libere nr. 1, corp B, et. 2, camerele 256-259, OP 33 (telefon/fax: 021.313.85.07; 021.313.85.08; 021.313.85.09) |
| ◆ MEDIA PRESS ABONAMENTE – S.R.L. | - București, str. Izvor nr. 78, et. 2 (telefon: 021.311.97.84, fax 021.311.97.85) |
| ◆ M.T. PRESS IMPEX – S.R.L. | - București, Bd. Basarabia nr. 256 (telefon/fax: 021.255.48.15; 021.255.48.16; 021.255.48.17) |
| ◆ PRESS EXPRES – S.R.L. | - Otopeni, str. Flori de Câmp nr. 9 (telefon/fax: 021.221.05.37; 0745.133.712) |
| ◆ ZIRKON MEDIA – S.R.L. | - București, str. Pictor Dimitrie Hârlescu nr. 6, sector 2 (telefon: 021.255.18.00, fax: 021.255.18.66; 021.255.19.18) |
| ◆ ART ADVERTISING – S.R.L. | - Râmnicu Vâlcea, str. Regina Maria nr.7, bl.C1, sc.C, mezanin II (fax: 0250.73.54.75, telefon: 0350.40.59.87; 0350.40.59.88) |
| ◆ CALLIOPE – S.R.L. | - Ploiești, str. Elena Doamna nr. 62-64 (telefon/fax: 0244.51.40.52, 0244.51.48.01) |
| ◆ DIFSTARPRESS – S.R.L. | - Slobozia, bd. Matei Basarab, bl. I60, sc. A, ap. 15 (telefon/fax: 0243.23.23.68) |
| ◆ CURIER PRESS – S.A. | - Brașov, str. Traian Grozăvescu nr. 7 (telefon/fax: 0268.47.05.96; 0268.47.56.68) |
| ◆ MIMPEX – S.R.L. | - Hunedoara, str. Ion Creangă nr. 2, bl. 2, ap. 1 (telefon/fax: 0254.71.92.43) |
| ◆ ROESTA – S.R.L. | - Curtea de Argeș, str. Valea Iașului, bl.P10, sc.B, ap.18 (telefon/fax: 0248.72.11.43) |
| ◆ VIAȚA LIBERĂ – S.A. | - Galați, Str. Domnească nr. 68 (telefon: 0236.46.06.20, fax: 0236.46.08.75) |
| ◆ UNITATEA – S.R.L. | - Alba Iulia, str. Traian nr. 26 (telefon: 0258.81.16.31, fax: 0258.81.28.43) |
| ◆ MANPRES DISTRIBUTION – S.R.L. | - București, Piața Presei Libere nr.1 (OP 33 – CP 24) (telefon/fax: 021.314.63.39) |
| ◆ CUGET LIBER – S.A. | - Constanța, bd. I.C. Brătianu nr. 5 (telefon: 0241.58.21.20, fax: 0241.61.95.24) |
| ◆ SIMPEX LOGISTIC – S.R.L. | - Călărași, Str. Progresul nr. 21, bl. B1, sc. B, ap.5 (telefon/fax: 0242.31.89.29) |

Románia Hivatalos Közlönye elektronikus formában is megrendelhető, a nyomtatásával egyidejűleg e-mail-en továbbítandó PDF formátumban, amely az Acrobat Reader segítségével olvasható. Az elektronikus formára való előfizetési módról információkat kapnak a www.monitoruloficial.ro Internet-honlapon, valamint a 021.4107731-es telefonszámon. Az évi előfizetési díj 420 lej, egy hónapra pedig 40 lej. Szerkesztőségünk telefonszáma 021.3185123, e-mail címe pedig hk@ramo.ro.

KIADÓ: ROMÂNIA PARLAMENTJE – A KÉPVISELŐHÁZ

„Monitorul Oficial” R.A., Str. Parcului nr. 65, sectorul 1, București; C.I.F. RO427282,

IBAN: RO55RNCB0082006711100001 Banca Comercială Română – S.A. –

Sucursala ”Unirea” București

és IBAN: RO12TREZ7005069XXX000531 Direcția de Trezorerie

și Contabilitate Publică a Municipiului București (kizárólag költségvetési jogi személyek számára)

Tel. 021.318.51.29/150, fax 021.318.51.15, e-mail: hk@ramo.ro; marketing@ramo.ro,

Honlap: www.monitoruloficial.ro

Hirdetés feladási cím: Centrul de vânzări și informare (Kereskedelmi és Tájékoztatási Központ),

București, șos. Panduri nr.1, bl. P 33, parter, sectorul 5.

Telefon 021.411.58.33 és 021.410.47.30, fax 021.410.77.36 és 021.410.47.23

Nyomda: „Monitorul Oficial” R.A.

